

常年期第廿一主日
(2019年8月25日)

聖堂通告

1. 2019年10月份開始，聖堂發出現有電子泊車証，將會停用。新「教友泊車証」將於9月份發給現有車主。敬請留意。
首次申請「教友泊車証」教友，請到聖堂辦公室，領取有關申請表。
2. 聖堂音響系統現正進行重新調較。各位教友可以給予聖堂寶貴意見，讓大家在更好的環境中，聆聽上主的說話。謝謝各位。
3. 2019年7月份聖堂收支報告如下：
收入：\$113,393
支出：\$364,710
結餘：(- \$251,317)
收支詳情表已張貼聖堂辦公室報告板上，多謝各位教友的支持。
4. 《愛·福傳 - 香港第一位聖人聖福若瑟神父傳音樂劇電影》將於9月在香港電影資料館電影院放映。彌撒後，部份戲中演員會在教堂門外協助教友查詢及訂購門票。

Chapel Announcement
21st Sunday of the Year
(25/8/2019)

1. Please note that the existing electronic car park permits of Chapel will be stopped using in October 2019. New permits for year 2019/20 will be distributed to all existing permit holders in September.

Those who want to apply for a new permit can get the application form in the chapel office.

2. This chapel is now adjusting the effect of the audio system. You are welcome to give your idea or suggestion to the chapel for a better performance of the sound system. Thank you.

3. The financial report for this chapel in August is as follows:

Income: \$ 113,393

Expenses: \$ 364,710

Surplus: - \$ 251,317

Details of the report are posted on the notice board outside the office.
Thank you for your generous support.